

## تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترحة اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة

١- القرار العلاقات مع المنظمات غير الحكومية <sup>١</sup>	
٢- الصلة بالميزانية البرمجية	الغرض الاستراتيجي: مؤسسة الإنسولين الدولية
١١- ضمان تحسين إتاحة المنتجات والتكنولوجيات الطبية وجودتها واستخدامها	١١- ١- تأييد ودعم صياغة ورصد السياسات الوطنية الشاملة المتعلقة بإتاحة وجودة واستعمال المنتجات والتكنولوجيات الطبية الأساسية.
١١- ٣ الإرشاد القائم على البيّنات في مجال السياسات الرامية إلى تعزيز استخدام المنتجات والتكنولوجيات الطبية على نحو سليم علمياً وعالي المردودية من قِبَل العاملين الصحيين والمستهلكين، والتي تم وضعها ودعمها في الأمانة، والبرامج الإقليمية والوطنية.	

١ طبقاً للمبادئ التي تحكم العلاقات بين منظمة الصحة العالمية والمنظمات غير الحكومية (القرار ج ص ع ٤٠-٢٥)، واستناداً إلى جملة أمور منها خطة تعاون ثلاثية السنوات وقائمة على أغراض متفق عليها بين الطرفين، للمجلس التنفيذي أن يقرر، حسب الاقتضاء، أن يقبل دخول منظمة الصحة العالمية في علاقات رسمية مع منظمة غير حكومية ما أو الإبقاء على هذه العلاقات معها أو إنهاءها. وتتضمن الوثيقة م ٢٨/١٢٦ مشروع قرار يتناول هذه المقررات. وتندرج التكاليف العامة المرتبطة بتطبيق المبادئ، بما في ذلك إبلاغ المنظمات غير الحكومية بمقررات المجلس، ضمن الغرض الاستراتيجي ١٢ من الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل ٢٠٠٨-٢٠١٣.

ومع ذلك فإن التكاليف، إن وجدت، فيما يخص خطط التعاون تتحملها الإدارة التقنية التي أتفق معها على الخطط. ومن ثم يشير هذا التقرير إلى الغرض الاستراتيجي ذي الصلة بكل منظمة غير حكومية سيقبل دخولها في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية إذا اعتمد المجلس التنفيذي القرار الوارد في الوثيقة م ٢٨/١٢٦. وخطط التعاون مع المنظمات غير الحكومية التي يتناولها مشروع القرار ترد في الوثائق المقيّدة التوزيع EB126/NGO/I-7.

## الاتحاد الدولي لإنقاذ الأرواح

٣-١- الدعوة وتقديم الدعم لتعزيز الالتزام السياسي والمالي والتقني في الدول الأعضاء من أجل مواجهة الأمراض غير السارية المزمنة والاضطرابات النفسية والسلوكية، والعنف والإصابات وحالات العجز وضعف البصر، بما في ذلك العمى.

٣-٣ تحسين قدرات الدول الأعضاء على جمع وتحليل وبيث واستخدام المعطيات حول جسامه وأسباب وعواقب الأمراض غير السارية المزمنة والاضطرابات النفسية والسلوكية والعنف والإصابات وحالات العجز وضعف البصر، بما في ذلك العمى.

٣-٥ توفير الإرشاد والدعم للدول الأعضاء لإعداد وتنفيذ برامج متعددة القطاعات تركز على جميع السكان لتعزيز الصحة النفسية والوقاية من الاضطرابات النفسية والسلوكية والعنف والإصابات ومن ضعف السمع والبصر، بما في ذلك العمى.

## مؤسسة كاريتاس الدولية

٢-١- وضع الدلائل الإرشادية والسياسات والاستراتيجيات وغيرها من الأدوات اللازمة للوقاية وعلاج ورعاية مرضى الأيدز والعدوى بفيروسه، والسل، والملاريا

زيادة التغطية بالتدخلات بين الفقراء والمجموعات السكانية التي يصعب الوصول إليها والمجموعات السكانية السريعة التأثر.

## شبكة ستينتينغ العالمية للمتعايشين مع الأيدز والعدوى بفيروسه

٢-١- وضع الدلائل الإرشادية والسياسات والاستراتيجيات وغيرها من الأدوات اللازمة للوقاية وعلاج ورعاية مرضى الأيدز والعدوى بفيروسه، والسل، والملاريا

زيادة التغطية بالتدخلات بين الفقراء والمجموعات السكانية التي يصعب الوصول إليها والمجموعات السكانية السريعة التأثر.

٢-٢ تقديم الدعم الخاص بالسياسات والدعم التقني إلى البلدان من أجل التوسع في تنفيذ التدخلات الخاصة بالوقاية من الأيدز والعدوى بفيروسه، والسل، والملاريا؛ ورعاية وعلاج مرضاها بما في ذلك التدريب وتقديم الخدمات على نحو متكامل

وتوسيع شبكات مقدمي الخدمات، وتعزيز قدرات المختبرات، وتحسين الصلات مع سائر الخدمات الصحية، مثل خدمات الصحة الجنسية والإنجابية وصحة الأم والوليد والطفل وعلاج الأمراض المنقولة جنسيا والتغذية وخدمات العلاج من إدمان المخدرات والرعاية الخاصة بالجهاز التنفسي والأمراض المهملة والصحة البيئية.

٢-٣ تقديم الإرشادات والدعم التقني على الصعيد العالمي بشأن السياسات والبرامج بهدف تعزيز المساواة في إتاحة الأدوية الأساسية وأدوات التشخيص المضمونة الجودة والتكنولوجيات الصحية والخاصة بالوقاية من الأيدز والعدوى بفيروسه، والسل، والملاريا، وعلاج مرضاها واستعمالها على نحو رشيد من قبل واضعي الوصفات والمستهلكين، ولضمان إمدادات لا تنقطع من وسائل التشخيص والدم المأمون ومشتقاته والحقن المأمونة وما إلى ذلك من التكنولوجيات والسلع الصحية الأساسية.

٢-٥ استدامة الالتزام السياسي وضمان حشد الموارد من خلال الدعوة وتدعيم الشراكات المعنية بالأيدز والعدوى بفيروسه، والسل، والملاريا على المستوى العالمي والمستويات القطرية والإقليمية؛ وتقديم الدعم إلى البلدان، حسب الاقتضاء، لتطوير أو تعزيز وتنفيذ آليات حشد الموارد واستخدامها وزيادة القدرة على استيعاب الموارد المتاحة؛ وزيادة إشراك المجتمعات المحلية والأشخاص المتضررين من أجل تحقيق أقصى قدر من التغطية ومن أداء برامج مكافحة الأيدز والعدوى بفيروسه، والسل، والملاريا.

#### اللجنة الدولية لرصد تكنولوجيات المساعدة على الإنجاب

٤-٢ تعزيز القدرات البحثية الوطنية حسب الاقتضاء، وإتاحة بيانات ومنتجات وتكنولوجيات وتدخلات وأساليب تنفيذ جديدة مناسبة عالمياً و/أو وطنياً، لتحسين صحة الأم والوليد والطفل والمراهق، وتعزيز التمتع بالنشاط والصحة في مرحلة الشيخوخة، وتحسين الصحة الجنسية والإنجابية.

٤- خفض معدلات المراضة والوفيات وتحسين الصحة خلال مراحل العمر الرئيسية، بما في ذلك الحمل والولادة وفترة الولادة الحديثة والطفولة والمراهقة، وتحسين الصحة الجنسية والإنجابية وتعزيز تمتع جميع الأفراد بالنشاط والصحة في مرحلة الشيخوخة

٤-٧ تزويد الدول الأعضاء بالدلائل الإرشادية والأساليب والأدوات، إلى جانب الدعم التقني، لتسريع العمل على تنفيذ استراتيجيات تسريع التقدم نحو بلوغ المرامي والغايات الإنمائية الدولية المتعلقة بالصحة الإنجابية، مع التركيز بوجه خاص على تأمين المساواة في الحصول على الخدمات الجيدة الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية، ولاسيما في المجالات التي توجد فيها احتياجات غير ملبية، وفيما يتعلق بحقوق الإنسان من حيث صلتها بالصحة الجنسية والإنجابية.

### الشبكة الدولية لعلاج السرطان وبعوث السرطان

٣- توقي وتقليص حالات المرض والعجز والوفيات المبكرة بسبب الأمراض غير السارية المزمنة والاضطرابات النفسية والعنف والإصابات وضعف البصر

٣-٦ توفير الإرشاد والدعم للدول الأعضاء لتعزيز قدرة نظمها الصحية والاجتماعية على توقي وعلاج الأمراض غير السارية المزمنة، والاضطرابات النفسية والسلوكية والعنف والإصابات وحالات العجز وضعف البصر، بما في ذلك العمى.

### تذكر بإيجاز الصلة بالنتائج المتوقعة والمؤشرات والأهداف والمعطيات الأساسية)

مؤسسة الإنسولين الدولية - تتعلق الأنشطة المتفق عليها بالحصول على الإنسولين ورعاية مرضى السكري في أفقر البلدان. وتتصل هذه الأنشطة بالمؤشرين ١١-١-٢ و ١١-٣-١، ويتوقع أن تساهم في تحقيق الأهداف المحددة لعام ٢٠١٣ لتلقي ٣٥ دولة عضواً الدعم من أجل وضع أو تعزيز نظم وطنية شاملة للشراء أو التوريد، وتلقي عشرين برنامجاً وطنياً أو إقليمياً الدعم من أجل تعزيز الاستعمال السليم والعالي المرودية للمنتجات أو التكنولوجيات الطبية.

الاتحاد الدولي لإنقاذ الأرواح - يرتبط ذلك بالمؤشر ٣-١-١ والمؤشرين ٣-٣-٢ و ٣-٥-١ (وكلاهما يتعلق بالغرق) أي: عدد الدول الأعضاء التي توجد لدى وزارات الصحة فيها نقطة اتصال أو وحدة تعنى بالوقاية من الإصابات والعنف وتملك ميزانيتها الخاصة بها؛ وعدد الدول الأعضاء التي نشرت وثيقة تتضمن بيانات وطنية عن انتشار حالات العجز ووقوعها؛ وعدد الدلائل المنشورة حول التدخلات المتعددة القطاعات من أجل توقي العنف والإصابات غير المتعمدة وبثها على نطاق واسع.

مؤسسة كاريتاس الدولية - يرتبط ذلك بجميع النتائج المتوقعة على صعيد المنظمة للغرض الاستراتيجي ٢ ومجموعة من النتائج المتوقعة الأخرى ذات الصلة بالسبل وبالأيدز والعدوى بفيروسه.

شبكة ستيتشستينغ العالمية للمتعايشين مع الأيدز والعدوى بفيروسه - سيركز العمل المندرج ضمن الغرض الاستراتيجي على ما يلي: تعزيز وتحسين التدخلات الخاصة بالوقاية والعلاج والرعاية والدعم فيما يتعلق بالأيدز والعدوى بفيروسه والسل والملاريا من أجل تحقيق المساواة في الحصول على خدمات الوقاية والعلاج والرعاية، ولاسيما من أجل الفئات السكانية المتضررة بشدة والفئات المستضعفة؛ وتعزيز البحوث ذات الصلة؛ وإزالة كل من العقبات التي تعترض سبل الاستفادة من التدخلات والعوائق التي تحول دون استخدامها وزيادة جودتها؛ والمساهمة في تعزيز النظم الصحية على نطاق أوسع.

اللجنة الدولية لرصد تكنولوجيات المساعدة على الإنجاب - يُتوقع أن يؤدي التعاون المتفق عليه إلى المساهمة في تحقيق المؤشرات التالية: ٢-٢-٤ و ١-٧-٤ و ٢-٧-٤، أي: عدد الدراسات المنجزة بشأن القضايا ذات الأولوية التي حظيت بدعم المنظمة؛ وعدد الدول الأعضاء التي تنفذ استراتيجيات منظمة الصحة العالمية للصحة الإنجابية من أجل تسريع التقدم نحو بلوغ المرامي والغايات الإنمائية الدولية المتعلقة بالصحة الإنجابية والتي تمت الموافقة عليها في المؤتمر الدولي للسكان والتنمية لعام ١٩٩٤، واستعراضه كل خمس سنوات، ومؤتمر قمة الألفية والجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ٢٠٠٧؛ وعدد الدول الأعضاء المستهدفة التي استعرضت قوانينها أو لوائحها أو سياساتها القائمة فيما يتعلق بالصحة الجنسية والإنجابية.

الشبكة الدولية لعلاج السرطان وبحوث السرطان - تتعلق الأنشطة المتفق عليها بتعزيز التحسينات في التشخيص المبكر للسرطان في إطار الإصلاحات في مجال الرعاية الصحية الأولية، بما في ذلك وضع نماذج أفضل الممارسات في مجال الكشف المبكر. ويعد وضع الوسائل التعليمية والتقنية وتدريب المهنيين الصحيين من أجل تحسين نوعية الرعاية المقدمة لمرضى السرطان أمراً مكملاً لتوفير المبادئ التوجيهية الصادرة عن منظمة الصحة العالمية ويسهم في بلوغ المؤشر ٣-٦-٤. ومن المتوقع أيضاً أن يزيد التعاون المتفق عليه الوعي بأهمية الرعاية الملطفة لمرضى السرطان (وتوافر المواد الأفيونية) ويؤدي إلى إنشاء مركز للرعاية الملطفة.

### ٣- الآثار على الميزانية

(أ) التكلفة الإجمالية المقدرة لتنفيذ أنشطة الأمانة المطلوبة في القرار طوال مدة سريانه (مقربة إلى وحدات يبلغ كل منها ١٠ ٠٠٠ دولار أمريكي، بما في ذلك تكاليف الموظفين والأنشطة):

الاتحاد الدولي لإنقاذ الأرواح - ٥٥ ٠٠٠ دولار أمريكي

شبكة ستيتشنتينغ العالمية للمتعايشين مع الأيدز والعدوى بفيروسه - ١٥٠ ٠٠٠ دولار أمريكي

اللجنة الدولية لرصد تكنولوجيات المساعدة على الإنجاب - ٤٠ ٠٠٠ دولار أمريكي.

جميع المنظمات غير الحكومية الأخرى - لا توجد.

(ب) التكلفة المقدرة للثلاثية ٢٠١٠-٢٠١١ (مقربة إلى وحدات يبلغ كل منها ١٠ ٠٠٠ دولار أمريكي، بما في ذلك تكاليف الموظفين والأنشطة، مع ذكر مستويات المنظمة التي ستتبد هذه التكاليف، وبيان الأقاليم المحددة حسب الاقتضاء):

الاتحاد الدولي لإنقاذ الأرواح - ٣٥ ٠٠٠ دولار أمريكي

شبكة ستيتشنتينغ العالمية للمتعايشين مع الأيدز والعدوى بفيروسه - ١٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي

اللجنة الدولية لرصد تكنولوجيات المساعدة على الإنجاب - ٢٠ ٠٠٠ دولار أمريكي.

جميع المنظمات غير الحكومية الأخرى - لا ينطبق.

(ج) هل أدرجت التكلفة المقدرة المذكورة في الفقرة (ب) ضمن الأنشطة الحالية في الميزانية البرمجية المعتمدة للثلاثية ٢٠١٠-٢٠١١؟

الاتحاد الدولي لإنقاذ الأرواح - نعم

شبكة ستيتشنتينغ العالمية للمتعايشين مع الأيدز والعدوى بفيروسه - نعم

<p>اللجنة الدولية لرصد تكنولوجيات المساعدة على الإنجاب - نعم جميع المنظمات غير الحكومية الأخرى - لا ينطبق.</p>
<p>٤- الآثار المالية</p> <p>كيف ستمول التكاليف المقدرة المذكورة في الفقرة ٣ (ب) (تذكر مصادر التمويل المحتملة)؟</p> <p>الاتحاد الدولي لإنقاذ الأرواح - الأموال الخارجة عن الميزانية.</p> <p>شبكة ستيتشيتينغ العالمية للمتعايشين مع الأيدز والعدوى بفيروسه - سيتم تمويل الأنشطة المشتركة في المقام الأول من خلال الأموال المخصصة للشراكة ولأنشطة تقنية محددة وردت في الميزانية البرمجية. وتشكل الميزانية وخطة العمل الموحدتان لبرنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الأيدز المصدر الرئيسي لهذه الأموال.</p> <p>اللجنة الدولية لرصد تكنولوجيات المساعدة على الإنجاب - تم بالفعل وضع التمويل في الحساب في الميزانية البرمجية.</p> <p>جميع المنظمات غير الحكومية الأخرى - لا ينطبق.</p>
<p>٥- الآثار الإدارية</p> <p>(أ) مواقع التنفيذ (تذكر مستويات المنظمة التي سيُضطلع فيها بالعمل، وتذكر الأقاليم المحددة حسب الاقتضاء)</p> <p>مؤسسة الإنسولين الدولية - معظم الأقاليم، حسب المتطلبات الوطنية.</p> <p>الاتحاد الدولي لإنقاذ الأرواح - المقر الرئيسي للمنظمة والمكتب الإقليمي لغرب المحيط الهادئ وبلدان مختاران.</p> <p>مؤسسة كاريتاس الدولية - المقر الرئيسي للمنظمة وبلدان مختارة.</p> <p>شبكة ستيتشيتينغ العالمية للمتعايشين مع الأيدز والعدوى بفيروسه - المقر الرئيسي للمنظمة والمكاتب الإقليمية المعنية وبلدان مختارة.</p> <p>اللجنة الدولية لرصد تكنولوجيات المساعدة على الإنجاب - المقر الرئيسي للمنظمة إلى جانب أنشطة محددة على المستوى القطري من المتوقع القيام بها في مصر والهند واليابان والمكسيك وجنوب أفريقيا بموافقة من خلال مكاتب المنظمة الإقليمية والقطرية. وستكمل المنظمات غير الحكومية إنجاز الأعمال التقنية، بمساعدة تقنية من مركز الاتصال في المقر الرئيسي للمنظمة بالتشاور مع النظراء المعنيين في مجال الصحة الجنسية والإنجابية على المستويين الإقليمي والقطري.</p> <p>الشبكة الدولية لعلاج السرطان وبحوث السرطان - المقر الرئيسي للمنظمة والمكاتب الإقليمية المعنية وبلدان مختارة، أي: البرازيل والهند وكينيا ونيجيريا وبيرو وجمهورية تنزانيا المتحدة واليمن.</p> <p>(ب) هل يمكن تنفيذ هذا القرار من قبل الموظفين الراهنين؟ في حالة النفي يُرجى التحديد في الفقرة (ج) أدناه</p> <p>جميع المنظمات غير الحكومية - نعم.</p>

(ج) الاحتياجات الإضافية من الموظفين (تذكر الاحتياجات الإضافية معبراً عنها بعدد الموظفين المتفرغين حسب مستويات المنظمة، مع بيان الأقاليم المحددة حسب الاقتضاء، ومجموعة المهارات اللازمة)

جميع المنظمات غير الحكومية - لا ينطبق.

(د) الأطر الزمنية (تذكر الأطر الزمنية للتنفيذ)

جميع المنظمات غير الحكومية - ثلاث سنوات للتنفيذ يقوم المجلس التنفيذي بعدها باستعراض العلاقات طبقاً للمبادئ التي تحكم العلاقات بين منظمة الصحة العالمية والمنظمات غير الحكومية.

= = =